**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand

**Band:** 26 (1998)

**Heft:** 103

Artikel: Les pêches

Autor: M., Marc

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-244000

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Piti a piti, l'ombro chè rècoulè... D'ena pâ, lè cou dè couârne rèdroblion; dè l'ôtra, lè cou dè cro, dè grifè! Le dzoa montè po èfahyi lè j'âchtro dè la né. On pû tsantè ou dèchu dou velâdzo.

- N'in d'é prou fê! Ora, chu arnâye.. i chu ou bè!

La brâva bedièta chè cutsè chu le hlian, chon galé manti bron to rodzo dè chan...

Adon, le monchtro chè fiê dèchu è la medya...

Le dzoa pouintâvè to djuchto chu Ethavanin, kan la pitita Jebé ch'abadè de na tourdze, choutè bâ dè chon lyi, ch'in va, in corchin è in bramin, vê chè parin:

Chèna, chèna! on pou monchtro vou mè lièta po mè medji!

— Ma na, ma na, filyèta, tyiche-tè, l'è tiè on chondzo; tè fô tè trantyilijâ... Vouête, li a rin dè monchtro pê chiàtre... te vê! No j'oudrin vê le tsapalan dou tsathi po li dèmandâ dè vigni bèni lè montagnè è tséhyi lêvi le pou monchtro di frithè. Apri chin, no rèadzitèrin ouna galéja tsèvrèta, chuto ouna plye rèjenâblia!

Luvi a Tobi d'apri Fonse Dôdè

(Les enfants auront plaisir à colorier à la gouache ou simplement à l'aide de crayons ou craies en couleurs les huits clichés illustrant ce joli conte.)

# 

## Les pêches

Le colonel Quinclet possédait dans son jardin, à La Tour-de-Peilz, un superbe pêcher en espalier, contre le mur de sa maison. Or, au-dessus de cet espalier se trouvait la fenêtre de la chambre de sa domestique, qui s'appelait Bricod.

Depuis quelques jours, le colonel voyait des pêches par terre, des branches cassées, cela sans savoir qui était l'auteur de ces

déprédations.

Il décida donc de monter la garde, le prochain soir, afin de surprendre le maraudeur. Caché dans un bosquet, voilà que ; \( \)s
22 heures et demie, il entend et aperçont
tout à coup un individu grimpant sur le
pêcher.

A l'instant, le colonel sort de sa cachette et s'écrie:

— Ah! te voilà gredin, vaurien, c'est toi qui me vole mes pêches, attends, cette fois je te tire dessus!

— Tirez pas, tirez pas! mon colonel. ce n'est pas pour les pêches que je viens, c'est pour la Bricod...

Marc M.